

Bekendtgørelse om parallellforløb og fællesuddannelse

I medfør af § 3, stk. 9, og § 34, stk. 1, i lov nr. 403 af 28. maj 2003 om universiteter (universitetsloven), som ændret ved lov nr. 337 af 18. maj 2005, fastsættes:

Kapitel 1

Bekendtgørelsens område

§ 1. Bekendtgørelsen finder anvendelse for bachelor- og kandidatuddannelse samt masteruddannelse og anden deltidsuddannelse efter universitetsloven, hvor dele af uddannelsen kan eller skal gennemføres i udlandet. Gennemførelsen kan ske enten som et parallellforløb eller som en fællesuddannelse, jf. universitetslovens § 3, stk. 5 og 6.

Stk. 2. Et parallellforløb er en del af en godkendt dansk uddannelse, der efter den studerendes eget valg kan gennemføres ved et eller flere universiteter i udlandet, jf. § 2. Parallellforløbet svarer til (ækvivalerer) det uddannelsesforløb, der gennemføres i Danmark.

Stk. 3. En fællesuddannelse er en godkendt dansk uddannelse, hvor visse dele af uddannelsen kun kan gennemføres ved et eller flere universiteter i udlandet, jf. § 3.

Stk. 4. For den del af uddannelsen, som gennemføres ved et eller flere universiteter i udlandet, er den studerende omfattet af de regler, der gælder for uddannelse ved disse universiteter.

Stk. 5. Universitetet kan fortsat godkende meritforløb efter reglerne i bekendtgørelserne om uddannelserne (uddannelsesbekendtgørelserne).

§ 2. Det danske universitet bestemmer, om det efter aftale med et eller flere udenlandske universiteter vil tilbyde et parallellforløb i en uddannelse. Tilbud om et parallellforløb, herunder regler for indskrivning på dette, fastsættes i uddannelsens studieordning, jf. § 8, nr. 2.

Stk. 2. Universitetet skal tilrettelægge sit samlede udbud af parallellforløb sådan, at der er gensidighed og økonomisk balance i udvekslingen med de udenlandske universiteter.

§ 3. Ministeriet kan i særlige tilfælde efter ansøgning fra et dansk universitet godkende en aftale om gennemførelse af en uddannelse som fællesuddannelse.

Stk. 2. Ministeriet lægger ved godkendelsen vægt på følgende kriterier:

- 1) hvilke faglige fordele der kan opnås ved en fællesuddannelse set i forhold til et rent dansk udbud,
- 2) om der er et tilstrækkeligt samfundsmæssigt behov for et samlet dansk udbud af den pågældende uddannelse,
- 3) om de studerende får en tilstrækkelig retssikkerhed ved de uddannelsesdele, der gennemføres i udlandet,
- 4) de studerendes eventuelle meromkostninger ved at gennemføre uddannelsen i udlandet,
- 5) hvilke økonomiske fordele der kan opnås ved at gennemføre den pågældende uddannelse som en fællesuddannelse, og
- 6) universitetets budget for fællesuddannelsen.

Stk. 3. Ministeriet kan godkende et dansk universitets foreløbige aftale med et eller flere universiteter i udlandet (forhåndsgodkendelse).

Kapitel 2

Tilrettelæggelse m.v.

§ 4. De dele af en dansk uddannelse, som kan eller skal gennemføres ved udenlandske universiteter, må højst udgøre 2/3 af uddannelsens samlede ECTS-point.

§ 5. Et dansk universitet kan kun indgå en aftale med udenlandske universiteter om gennemførelse af parallelforløb og fællesuddannelse, hvis

- 1) det udenlandske uddannelsesforløb er forskningsbaseret og på samme uddannelsesniveau som den danske uddannelse,
- 2) de uddannelsesdele, der gennemføres i udlandet, lever op til de samme krav om kvalitet, faglig sammenhæng, relevans og progression, som gælder for danske uddannelser,
- 3) den studerende ikke pålægges studieafgifter af det eller de udenlandske universiteter dog under forudsætning af, at den studerende ikke skal betale for tilsvarende ydelser efter reglerne i universitetsloven,
- 4) det danske universitet kan sikre den studerendes retssikkerhed, herunder at den studerende får en kvalificeret og pålidelig bedømmelse ved eksamen og mindst to eksamensforsøg til at bestå en prøve, og
- 5) det danske universitet kan sikre, at den studerende, der er optaget og indskrevet på en fælles uddannelse ved universitetet, får mulighed for at gennemføre uddannelsesdelene ved det eller de udenlandske universiteter.

§ 6. Universitetet skal tilrettelægge uddannelsesforløbet sådan, at den studerende kan gennemføre den udenlandske uddannelsesdel inden for den normerede studietid og sådan, at den studerende i øvrigt kan gennemføre hele uddannelsen inden for den samlede normerede studietid.

§ 7. Universitetet kan fastsætte i studieordningen, at studerende, der har gennemført et parallelforløb ved et eller flere udenlandske universiteter, skal have mulighed for at tage en eller flere prøver, herunder mulighed for reeksamen, ved det danske universitet.

Studieordning

§ 8. I studieordningen for den enkelte danske uddannelse fastsættes:

- 1) Placeringen af de uddannelsesdele angivet i ECTS-point, som kan eller skal gennemføres i udlandet, herunder hvorvidt bachelorprojekt, kandidatspeciale og masterprojekt kan gennemføres som en del af uddannelsesforløbet i udlandet.
- 2) Regler om indskrivning på parallelforløbet og om, hvorledes den studerende udvælges til parallelforløbet, hvis der er flere ansøgere end studiepladser, herunder krav til sprogkundskaber og eventuelle krav om adgangsforudsætninger, som er stillet af det udenlandske universitet.
- 3) Eventuelle regler om at studerende, der har gennemført et parallelforløb ved et eller flere udenlandske universiteter, skal have mulighed for at tage en eller flere prøver, herunder mulighed for reeksamen, ved det danske universitet, jf. § 7.
- 4) Regler om gennemførelse og eksamen m.v., som gælder for uddannelsesdelene ved det eller de udenlandske universiteter.
- 5) Eventuelle regler som universitetet fraviger i eksamensbekendtgørelsen og bekendtgørelse om karakterskala og anden bedømmelse, jf. § 10.

Orientering af de studerende

§ 9. Det påhviler det danske universitet at orientere de studerende om:

- 1) De bestemmelser der gælder for den danske uddannelse i sin helhed.
- 2) De studie- og eksamensregler, som gælder for de uddannelsesdele, der kan eller skal gennemføres ved det eller de udenlandske universiteter.
- 3) De bestemmelser som universitetet fraviger i eksamensbekendtgørelsen og bekendtgørelse om karakterskala og anden bedømmelse, jf. § 10.

Regler som universitetet kan fravige

§ 10. Universitetet kan fravige regler i eksamensbekendtgørelsen og bekendtgørelse om karakterskala og anden bedømmelse ved indgåelse af en aftale med et eller flere udenlandske universiteter om gensidig udveksling, sådan at:

- 1) Mindre end 1/3 af uddannelsens samlede ECTS-point kan dokumenteres ved eksterne prøver, hvis mindst 1/2 af de ECTS-point, der gennemføres ved det danske universitet, dokumenteres ved eksterne prøver.
- 2) Der ikke anvendes ekstern censur ved bedømmelse af bachelorprojekt, kandidatspeciale og masterprojekt, hvis projektet eller specialet gennemføres ved et udenlandsk universitet.
- 3) Der anvendes en anden national karakterskala end 13-skalaen eller ECTS-karakterskalaen ved en fællesuddannelse.
- 4) Der anvendes bedømmelsen Bestået/Ikke bestået eller Godkendt/Ikke godkendt ved mere end 1/3 af uddannelsens ECTS-point ved en fællesuddannelse.

Kapitel 3

Eksamensbevis

§ 11. Det danske universitet udsteder et dansk eksamensbevis, som omfatter det samlede uddannelsesforløb, for studerende, som er optaget og indskrevet til den pågældende uddannelse ved universitetet. Eksamensbeviset udstedes efter reglerne i eksamensbekendtgørelsen, jf. dog stk. 2-4, og uddannelsens betegnelse på dansk og engelsk følger reglerne i uddannelsesbekendtgørelserne.

Stk. 2. Uanset, at det danske universitet har ansvaret for udstedelsen af det pågældende danske eksamensbevis, kan det forsynes med påtegning, underskrift eller lignende fra det eller de udenlandske universiteter, sådan at det fremstår som et fælles dokument eller kan tillægges retsvirkning efter fremmed ret.

Stk. 3. Det skal fremgå af eksamensbeviset, hvilke uddannelsesdele der er gennemført ved det eller de udenlandske universiteter.

Stk. 4. De uddannelsesdele (fagelementer m.v.), som er gennemført ved det eller de udenlandske universiteter, registreres som Bestået/Godkendt. Herudover skal det fremgå af eksamensbeviset, hvilken karakter der er opnået efter den karakterskala, som anvendes ved det eller de udenlandske universiteter, bilagt en oversigt over den anvendte karakterskala, jf. dog § 10, nr. 3.

§ 12. Det danske universitet kan som led i en aftale med udenlandske universiteter om parallellforløb og fællesuddannelse bestemme, at det danske universitet kan tildele et dansk eksamensbevis, som omfatter hele uddannelsesforløbet i Danmark og i udlandet, til studerende fra udenlandske universiteter.

Stk. 2. Universitetet kan dog kun indgå aftale efter stk. 1, hvis

- 1) studerende fra det danske universitet tilsvarende får mulighed for at opnå et eksamensbevis fra det udenlandske universitet (gensidighed),
- 2) den samlede udenlandske uddannelse er forskningsbaseret og lever op til tilsvarende krav om kvalitet, sammenhæng, relevans og faglig progression, som gælder for danske uddannelser, og
- 3) mindst 1/3 af den samlede uddannelses ECTS-point er gennemført ved det danske universitet.

Kapitel 4

Klager over afgørelser

§ 13. Det danske universitets afgørelser efter denne bekendtgørelse, herunder afgørelser om det samlede uddannelsesforløb, kan indbringes for Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling af studerende, når klagen vedrører retlige spørgsmål, jf. dog stk. 3. Fristen er to uger fra den dag, afgørelsen er meddelt klageren.

Stk. 2. Klagen indgives til universitetet, der afgiver en udtalelse, som klageren skal have lejlighed til at kommentere inden for mindst en uge. Universitetet sender klagen til ministeriet vedlagt udtalelsen og klagerens eventuelle kommentarer.

Stk. 3. Studerende kan ikke klage til Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling over afgørelser, som er truffet af et universitet i udlandet, for så vidt angår de uddannelsesdele, som er gennemført ved det udenlandske universitet.

Kapitel 5

Ikrafttræden

§ 14. Bekendtgørelsen træder i kraft den 15. oktober 2005.

Stk. 2. Bekendtgørelsen har virkning for fællesuddannelse i form af kandidatuddannelse samt master- eller anden deltidsuddannelse, der begynder den 1. februar 2006 eller senere, og for fællesuddannelse i form af bacheloruddannelse den 1. august 2006 eller senere.